

Dispożittiv

Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE, tal-25 ta' Novembru 2003, dwar l-istatus ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu residenti għat-tul, u, b'mod partikolari, l-Artikoli 5(2) u 11(1) ta' din ma jipprekludux leġiżlazzjoni nazzjonali, bhal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li timponi fuq iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li huma diġà fil-pussess tal-istatus ta' resident għat-tul l-obbligu li jgħaddu minn eżami ta' integrazzjoni ċivika, taht piena ta' multa, sakemm il-mezzi għall-applikazzjoni tiegħu ma jkunux jistgħu jipperikolaw it-twetliq tal-għanijiet segwiti permezz ta' din id-direttiva, u dan għandu jiġi vverifikat mill-qorti tar-rinviju. Il-fatt li l-istatus ta' resident għat-tul kien inkiseb qabel ma l-obbligu li persuna tgħaddi minn eżami ta' integrazzjoni ċivika gie impost jew wara li l-imsemmi obbligu gie impost huwa irrilevanti f'dan ir-rigward.

⁽¹⁾ ĠU C 24, 25.1.2014.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tal-21 ta' Mejju 2015 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Finanzgericht Düsseldorf – Verder LabTec GmbH & Co. KG vs Finanzamt Hilden)

(Kawża C-657/13) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Tassazzjoni — Libertà ta' stabbiliment — Artikolu 49 TFUE — Restrizzjonijiet — Irkupru f'diversi stadji tat-taxxa fuq il-qliġ kapitali mhux irrealizzat — Preżervazzjoni tat-tqassim tas-setgħat ta' tassazzjoni bejn l-Istati Membri — Proporzjonalità)

(2015/C 236/14)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Finanzgericht Düsseldorf

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Verder LabTec GmbH & Co. KG

Konvenuta: Finanzamt Hilden

Dispożittiv

L-Artikolu 49 TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jipprekludix leġiżlazzjoni fiskali ta' Stat Membru, bhal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li, fil-każ tat-trasferiment ta' attiv ta' kumpannija stabbilita fit-territorju ta' dan l-Istat Membru lil stabbiliment permanenti ta' din il-kumpannija li jinsab fit-territorju ta' Stat Membru ieħor, tipprevedi l-iżvelar tal-qliġ kapitali mhux irrealizzat relatat ma dan l-attiv li gie ġġenerat fit-territorju tal-ewwel Stat Membru, it-tassazzjoni ta' dan il-qliġ kapitali u l-irkupru f'diversi stadji fuq għaxar snin tat-taxxa relatata miegħu.

⁽¹⁾ ĠU C 71, 08.03.2014.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tal-4 ta' Ġunju 2015 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Polonja

(Kawża C-678/13) ⁽¹⁾

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — VAT — Direttiva 2006/112/KE — Anness III — Applikazzjoni ta' rata mnaqqa ta' VAT għat-tagħmir mediku, għall-materjal awżiljarju u għall-apparat kif ukoll għall-prodotti farmaċewtiċi)

(2015/C 236/15)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: L. Lozano Palacios u D. Milanowska, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Polonja (rappreżentant: B. Majczyna, aġent)

Dispożittiv

1) Billi applikat rata mnaqqa ta' taxxa fuq il-valur miżjud għall-kunsinna:

- ta' tagħmir mediku, materjal awżiljarju u apparat iehor li ma huwiex riżervat għall-użu persunali u esklużiv minn persuni b'diżabbiltà jew li ma humiex normlment intiżi sabiex itaffu jew jikkuraw diżabbiltajiet, kif ukoll
- prodotti li ma humiex prodotti farmaċewtiċi normalment użati għall-kura tas-saħħa, il-prevenzjoni ta' mard u t-trattament għal finijiet mediċi u veterinarji, lanqas għal prodotti użati għal finijiet ta' kontraċezzjoni u ta' protezzjoni iġenika femminili,

msemmija fl-intestaturi 82, 92 u 103 tal-Anness 3 tal-Liġi dwar it-taxxa fuq l-oġġetti u s-servizzi (ustawa o podatku od towarów i usług), tal-11 ta' Marzu 2004, ir-Repubblika tal-Polonja naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikoli 96 sa 98 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, moqrija flimkien mal-Anness III tal-imsemmija direttiva.

2) Il-kumplament tar-rikors huwa miċhud.

3) Il-Kummissjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Polonja għandhom ibatu l-ispejjeż tagħhom.

⁽¹⁾ ĠU C 61, 1.3.2014.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tal-4 ta' Ġunju 2015 – Andechser Molkerei Scheitz GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-682/13 P) ⁽¹⁾

(Appell — Saħħa pubblika — Lista ta' addittivi tal-ikel awtorizzati fil-prodotti tal-ikel — Glikosidi tal-istevjol — Kundizzjonijiet ta' ammissibbiltà — Interess ġuridiku)

(2015/C 236/16)

Lingwa tal-proċedura: il-Ġermaniż

Partijiet

Appellanti: Andechser Molkerei Scheitz GmbH (rappreżentant: H. Schmidt, avukat)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: S. Grünheid u P. Ondrůšek, aġenti)

Dispożittiv

1) L-appell huwa miċhud.

2) Andechser Molkerei Scheitz GmbH hija kkundannata għall-ispejjeż.

⁽¹⁾ ĠU C 45, 15.02.2014.